VERSCHIJNT TWEEMAANDELIJKS

esperanto
-PANORAMO

3de jaargang - nr. 2

uitgegeven door - eldonita de: Belga Esperanto-Federacio
redaktie - redakcio: Esperanto, dienst EP; Drakenhoflaan 97, 2100 Deurne

maart - april 1972

INTERNACIA ESPERANTO-KONGRESO

(54-a Belga E-o Kongreso, 10-a Markola Kongreso, Trilanda Renkontiĝo)

Het internationale Esperantocongres onder auspiciën van het Ministerie voor Nederlandse Cultuur, dat eind april door de Belgische Esperanto-Federatie wordt ingericht, blijkt nu al een groot succes. Inderdaad, reeds driehonderd personen uit een tiental landen zijn voor deze manifestatie ingeschreven.

Het programma dat loopt van vrijdag 28 april tot en met maandag 1 mei heeft inmiddels een vaste vorm aangenomen, en we zijn blij u het in exclusiviteit te kunnen aanbieden!

Programma van het Internationale Esperantocongres Antwerpen 1972

vrijdag, 28 april 1972

20.00 u. Voor iedereen die reeds op vrijdagavond in Antwerpen is, en natuurlijk ook voor de Antwerpenaars zelf, wordt op de vooravond van het congres een programma aangeboden door de Antwerpse Esperantogroep „La Verda Stelo". Het bestaat uit een voorstelling van een film en dia's over de stad Antwerpen, gevolgd door de viering van de jubilarissen van de groep. Dezelfde avond wordt een internationale postzegeltentoonstelling met als thema "Esperanto in Europa" geopend.

zaterdag, 29 april 1972

10.00 u. Opening van het congresgebouw, "Bouwcentrum", Jan van Rijswijcklaan. Afhalen van de congresdocumenten. Opening van de boekenstand. Eerste kennismaking.

14.30 u. "Esperanto Programita". De hr. Hermann Behrmann (Bielefeld, BRD), auteur van de cursus Esperanto Programita, en de hr. Paul Peeraerts (Antwerpen), bewerker van de Nederlandse uitgave, spreken over hun ervaringen met het geprogrammeerd onderwijs. Daarna kunnen aanwezige cursisten allerlei vragen stellen.

16.00 u. Plechtige opening van het congres met groeten van officiële en andere instanties. Gelegenheidstoespraak door de hr. Jo Haazen, voorzitter van het congrescomité.

17.45 u. Mogelijkheid tot het gebruiken van een gezamenlijke maaltijd in het restaurant van het congresgebouw. Prijs 85 fr., alles inclusief. Wie hieraan deel wil nemen, dient vooraf d.m.v. het inschrijvingsbulletin zijn naam op te geven en te betalen aan de penningmeester, de hr. Rik Boljau, Pastorijstraat

45, 2000 Antwerpen. Prk.: 10039.95.

20.00 u. Internationaal bal. Daar het bal stipt om 01.00 u. zal eindigen, verzoeken we iedereen op tijd aanwezig te zijn. Toegang gratis voor alle congressisten. Stadskledij.

zondag, 30 april 1972

9.00 u. Vergadering van Internacia Ligo de Esperantistoj-Instruistoj (Internationaal Verbond van Esperantoleraars) over het Esperanto-onderwijs in België, Nederland, Frankrijk en de Duitse Bondsrepubliek. Alle congressisten zijn hier welkom.

10.00 u. Geleide wandeling door Antwerpen. Bezoek aan de internationale postzegeltentoonstelling "Esperanto - Europa", waaraan tientallen exposanten uit verscheidene landen deelnemen. Mogelijkheid tot het verkrijgen van de speciale officiële Esperanto-poststempel.

10.30 u. Een delegatie wordt op het Stadhuis van Antwerpen ontvangen.

11.30 u. Eukumenische viering in de H.Carolus Borromeuskerk, Hendrik Conscienceplein, Antwerpen. Protestantse en katholieke priesters zullen de eredienst in het Esperanto leiden. Het geheel wordt opgeluisterd door het koor "Die Cierlycke" uit Mortsel.

13.00 u. Mogelijkheid tot gezamenlijk middagmaal in het congresgebouw. Zelfde opmerking als bij zaterdag 17.45 u. Prijs: 140 fr. , inclusief.

14.30 u. Spreekbeurt door Prof. Gaston Waringhien, voorzitter van de Esperantoacademie, Parijs, over „Lingvo kaj stilo de Zamenhof".

15.30 u. Jaarvergaderingen der diverse deelnemende organisaties in de verscheidene zalen van het congresgebouw.

16.30 u. Debat ingeleid en geleid door Dr. John Wells, Londen, over : „Hoe kunnen wij, Esperantisten, sociale en taalminderheden helpen?"

18.00 u. Avondmaal. Zie details bij zàterdag 17.45 u.

20.30 u. Culturele avond met de medewerking van verscheidene kunstenaars. De hr. Tony Van Looy draagt gedichten voor van Guido Gezelle en Ludoviko Zamenhof. Mej. Lieve Smet presenteert werk van Willem Elschot, Leopold Vermeiren en Ludoviko Zamenhof. Verder werken mee het kamerkoor o.l.v. Jan Hellinck en de volksdansgroep "Mieke Stout".

maandag, 1 mei 1972

9.00 u. Vergadering van ILEI. Zie zondag 9.00 u.

10.30 u. Spreekbeurt door Drs. Eddy Frederickx, Antwerpen, over "La medicina kaj filologia verko de Goropius Becanus, samtempano de Kristoforo Plantin".

11.30 u. Plechtige sluiting van het congres.

12.30 u. Gezamenlijk middagmaal. Zie zaterdag 17.45 u. en zondag 13.00 u.

15.00 u. Vergadering voor de leden van ILEI.

15.30 u. Geleid bezoek aan het museum Plantin Moretus.

17.00 u. Afscheid.

Hoe inschrijven?

Alle programma's van het Internationale Congres, behalve de Eukumenische dienst, zijn slechts toegankelijk voor personen die in het bezit zijn van een congreskaart. Deze kaart, samen met het congresboek en verscheidene andere documenten krijgt u na inschrijving bij de hr.R. Boljau, Pastorijstraat 45, 2000 Antwerpen. De inschrijvingsprijs is vastgesteld op 100 fr. voor studenten en jongeren tot 25 jaar, op 150 fr. voor anderen en kan betaald worden aan de prk. nr. 10039.95 van de hr. Boljau. Deze som geldt dus voor alle activiteiten. De congreskaart verschaft u toegang tot alle spreekbeurten, het debat, het internationale bal, de culturele avond, de werkvergaderingen, enz.

Verdere details kunt u telefonisch verkrijgen op het nummer 400776.

Wacht niet tot de laatste dagen om in te schrijven! We kunnen inder daad niet meer dan 500 congressisten in het auditorium toelaten.

Kara kongresan(in)o, estu bonvena en Antverpeno, la urbo de la

INTERNACIA ESPERANTO-KONGRESO 1972.

RECENSIE: ESPERANTO WOORDENBOEK

„Nederlands Esperanto Nederlands", Drs.Middelkoop; uitg. Het Spectrum N.V., Utrecht/Antwerpen; 11 x 18cm 90 fr., 490 blz. Prisma nr. 1497.

De zakwoordenboeken uit de Prismareeks zijn voor iedereen een begrip geworden. Ze zijn synoniem van degelijke maar desondanks zeer goedkope handboeken. Dat de uitgevers het nut hebben ingezien ook een Esperanto woordenboek in die reeks uit te geven, kan ons enkel verheugen.

Een hele boel voordelen kunnen worden opgesomd:

- zeer actuele moderne woordenschat
- ondanks de beperkte omvang van het boek, vrij uitgebreide reeks wetenschappelijke termen, populaire woorden, eigennamen, enz.
- honderden uitdrukkingen, speciale zinswendingen, spreekwoorden, enz.

Nadelen? Slechts enkele. De titel „Drie-in-één woordenboek" (= woordenb. Esp.-Ned., Ned.-Esp. en een spraakkunst) lijkt ons enigszins overdreven daar de grammatica vrij summier is. Enkele voorkomende drukfouten (voornamelijk vergeten van het accent op ĉ, ĝ, ŝ e.d.) kunnen in een volgende uitgave zeker verbeterd worden. En last but not least het verwijt dat we aan 90 % van de Nederlanders kunnen maken : Mej.Middelkoop is blijkbaar vergeten dat er ook nog 5,5 miljoen nederlandstaligen in België wonen...

We vinden wel "LEEN" maar geen "BEF", wel "uitsmijter" maar geen "friet", wel "doctorandus" maar geen "licentiaat".

Afgezien van deze kleinigheden kunnen we toch zeggen dat Drs. Middelkoop een voortreffelijk woordenboek heeft samengesteld dat zeker op de boekenplank van iedere Vlaamse en Nederlandse esperantosprekende moet voorkomen.

Verkrijgbaar in iedere boekhandel of via een Esperantogroep.

ANDER BOEKENNIEUWS

Volgens Universala Esperanto-Asocio en Pilo-Press, de grootste boekhandels in de Esperanto wereld, zijn de meest verkochte boeken in 1971: "Pri internacia lingvo dum jarcentoj" (citaten over het Esp.), "Paŝoj al Plena Posedo" (vervolmakingscursus), "Kruko kaj Baniko el Bervalo" (humoristische anecdotes), "Poŝatlaso de la mondo", "Senĝenaj dialogoj" (pseudo-wetenschapp.) en "Vole... novele..." (humor van Raymond Schwarz).
De meest verkochte grammofoonplaten waren "Brazilo kantas por pli bona mondo" en in de cursus platen "Internacia Elparolo" en "Esperanto Programita".

Al deze boeken en grammofoonplaten zullen verkrijgbaar zijn op de boekenstand van het congres!

persknipsels

ANTWERPEN HERDENKT VERMUYTEN

Onder grote koppen brachten "De Standaard", "De Nieuwe Gazet", "Het Handelsblad" en het "Nieuwsblad" verslag uit over de herdenking van Hektor Vermuyten, de Antwerpse dichter die voor vijf jaar overleed.
J.de Troetsel in het Handelsblad:
Vijf jaar geleden overleed de Antwerpse schrijver Hektor Vermuyten, die zich specialiseerde, hoofdzakelijk in vertalingen in het Esperanto. De Esperantowereld beschouwt hem als een van haar grootste letterkundigen. Door middel van die wereldtaal maakte hij de inwoners van alle kontinenten bekend met gedichten van Guido Gezelle, A. Nahon, K.L.Ledeganck, Paul Van Ostayen en andere dichters.

In 1928 verscheen van zijn hand de 1e Esperanto-bloemlezing over de Nederlandse letteren. Ze was uitvoerig en volledig en dokumenteerde zowel over de B eatrijs-legende, Jakob van Maerlant, de rederijkers, Reinaert De Vos als over de schrijvers onder de Spaanse bezetting, de romantiekers (Hendrik Conscience) de "Van Nu en Straks"-ers en over vele andere schrijvers en werken tot in 1928. (...)

ESPERANTO, OP ZOEK NAAR EEN VREEDZAME WERELDTAAL

In "De Bond" van 26 november, publiceerde men een interview van Hilde Masui met Dr. W.de Smet, docent aan het RUCA. Het artikel kunnen we natuurlijk niet in zijn geheel publiceren. De laatste paragrafen luidden als volgt:
Praktisch wordt het Esperanto natuurlijk alleen maar indien zo veel mogelijk mensen deze taal als tweede taal zouden kennen. Voor gelijk welke Europeaan en Amerikaan, is het een kleintje deze taal onder de knie te krijgen; voor Aziaten en Afrikanen vraagt het een grotere inspanning, maar die is zeker kleiner dan diegene die ze te leveren hebben om Engels of Frans te leren.

Misschien is onze "beschaafde" wereld toch nog niet ver genoeg om te geloven dat een vreedzame wereldtaal mogelijk is...

Z.O. ENCYCLOPEDIE

In haar nummer van 28 november, publiceerde "Ons Zondagsblad" , een volledige pagina over de geschiedenis en de huidige situatie van het Esperanto. Ook uit dit artikel drukken we de laatste paragrafen af:
Samenvattend kunnen we zeggen , dat het de bijzondere kwaliteiten van het Esperanto zijn, die deze taal haar belangrijke en nu algemeen erkende plaats in de wereld hebben doen innemen. In vele internationale congressen heeft het Esperanto zijn bruikbaarheid bewezen, terwijl een rijk geschakeerde literatuur aantoont dat het Esperanto niet ten onrechte door zijn aanhangers een "levende" taal wordt genoemd.

Helaas heeft ook dit taalprobleem een onaangename keerzijde. "Alle talen zijn gelijk", zegt Pompidou, "maar Frankrijk is gelijker". Waarmee het staatshoofd wil zeggen dat het Frans primeert, en ook moet blijven primeren. Maar daar tegenover staat dat aanvaarding van een taal van één der grote mogendheden weerstanden oproept bij de andere landen (Engeland en Spanje bijv.), een toestand die zich uiteindelijk zou kunnen ontwikkelen tot een culturele overheersing. En overheersing is nu juist iets wat we tussen gelijkberechtigde deelnemers in Europa niet moeten hebben.

Op dit vlak liggen de offers die gebracht moeten worden. Slechts door de invoering van een levende internationale hulptaal zal de Europese gedachte tot leven komen en gestalte krijgen. Alleen dan zullen de bewoners van ons continent tot Europeanen kunnen groeien, omdat ze het bindmiddel, de taal, gemeen zullen hebben. Esperanto mag dan al een kleine David zijn om de Goliath van een bestaande taal te bevechten, maar het heeft 2 belangrijke wapens: eenvoud en internationaliteit, daar het gevormd werd uit verschillende talen.

ESPERANTO IN LUXEMBURG

(Tageblatt)

Vorige vrijdag vond in Esch/Alzette de stichtingsvergadering van LEA (Luksemburga Esperanto-Asocio, Luksemburgse Esperantovereniging) plaats. Op het ogenblik zijn er 89 verenigingen die in de Esperanto-Wereldbond gegroepeerd zijn. Tot nog toe was Luksemburg het enige land in Europa dat geen zelfstandige Esperantovereniging bezat.
Vermeldenswaardig is dat LEA zal instaan voor het Europees congres 1973 dat in de Luksemburgse hoofdstad zal gehouden worden.

TAALPROBLEEM EIST 60 DODEN

(Le Peuple)

Het is niet de eerste keer dat het babelisme de oorzaak is van een luchtramp. Die van juli 1971 bij een vliegtuig van de lijn "Orient-Asie" die het leven aan 60 personen kostte, blijkt nu eveneens aan een taalmisverstand te wijten te zijn.
Hoewel de eerste piloot Japanner was, werd de plaats van tweede piloot bezet door een vreemdeling. Beiden spraken theoretisch Japans en Engels, wat echter te weinig bleek te zijn om zich in biezondere omstandigheden begrijpbaar te maken.
Op het ogenblik zijn er 169 niet-Japanners op de lijn "Aero Nippon" en 29 bij de firma "Pan-Japan". Toen deze laatste in '69 nog een honderdtal buitenlandse piloten wou bij aanwerven heeft het syndicaat van de piloten zich hier om veiligheidsredenen heftig tegen verzet. Ook hier zou het gebruik van het Esperanto levens kunnen redden. Inderdaad kan het Esperanto tien maal vlugger worden geleerd dan iedere andere taal en het geeft de mogelijkheid zich precieser en zonder dubbelzinnigheden uit te drukken.

EEN BABBELTJE MET EEN JAPANNER

(Le Jour)

Tosiaki Sasama, zoals het uit zijn naam blijkt, spreekt inderdaad Japans.
Wat het Engels betreft, hij tracht zijn plan te trekken, maar zoals alle Japanners eerder slecht dan goed.
In het Esperanto echter ratelt hij in een tempo waarvoor de leek enkel maar paf kan staan...

(volgt een interview met de heer Sasama over zijn indrukken over Europa. Tot slot schrijft R.M. in "Le Jour":)

Na acht jaar dagelijkse studie van het Engels heeft Tosiaki Sasama van de taal van Shakespeare niets overgehouden, zelfs niet van Basic English. Daarentegen heeft anderhalf jaar studie van het Esperanto hem zover gebracht dat hij alle zinswendingen en begrippen zonder moeite naar voor brengt.
Het Esperanto is een soort paspoort, en zonder deze taal zouden we nu aan een gebrabbelde Japans-Belgische conversatie bezig zijn.

ESPERANTO AAN DE LUIKSE UNIVERSITEIT

Naar aanleiding van een artikel over drie kolommen in "La lanterne" en "La Meuse" (Luik), kregen onze Waalse collega's enkele honderden vragen om inlichtingen over het Esperanto.
In grote lijnen hebben we de inhoud van dit artikel reeds in een vorig nummer gepubliceerd. Hiernaast verwerpt de schrijver ook nog enkele argumenten die regelmatig tegen het Esperanto worden gebruikt, o.a. dat een taal met kunstmatige oorsprong niet leven kan. Hij wijst hier terecht op het feit dat het Duits en het Italiaans (en gedeeltelijk ook het Nederlands) even kunstmatig zijn als het Esperanto. Het Italiaans werd inderdaad uit verschillende dialecten opgebouwd door Dante en het Duits volgens het zelfde procédé door Luther.
De schrijver maakt ook de vergelijking dat het verplicht gebruik van het Engels als enige taal in de wereld even onaanvaardbaar zou zijn als het Nederlands als enige taal in België.

Alle artikels waarover sprake, kunnen geconsulteerd worden op de redactie van "E.-P.".
Fotokopieën worden gezonden tegen 4 fr. + porto.

Esperanto-Panoramo
Abonnementen: leden: gratis
niet-leden: minim. 20 F
Postrekening: 4493.86 van R. Balleux, Deurne.
Publicatie van artikels vrij.

SUNO KAJ OMBRO SUPER ESPERANTUJO

- Antaŭ du jaroj naskiĝis "Esperanto-Panoramo". En si mem ne tiel grava fakto do. Pli gravas laŭ mi la fakto ke ĝis nun neniu iel kritikis. Ĉu tiam tamen verus ke neniu esperantano legas ĝin?
- Okaze de debatvesperoj, informvesperoj, kampanjoj por Esperanto ktp, ne malindus disdoni kvanton de tiu ĉi revueto. Ekzempleroj estas ĉiam mendeblaj kontraŭ pago de nuraj preskostoj (po 1,5 fr.) plus afranko. Krome haveblas ĉe la redakcio la tre taŭga broŝuro nederlandlingva "Fundamentele Feiten over het Esperanto". Ek de 10 ekzempleroj ankaŭ ricevebla kontraŭ preskostoj (po 6,5 fr.) plus afranko.
- Ĉu vi jam pagis vian kotizon por .... ? (mem plenigu laŭplaĉe)
- Dum la 15-a Internacia Seminario de Germana Esperanto-Junularo, laborgrupo pri blasfemologio esploris la valoron de blasfemoj en diversaj lingvoj kaj komparis ilin kun la ekzistantaj aŭ ekzistindaj tradukoj en Esperanto. La rezultoj estas ege interesaj. Montriĝis ke en Esperanto certe blasfemoj kaj insultoj abundas, sed ĝenerale ili estas nur loke konataj. Ĉar laŭdire oni konas lingvon nur kiam oni povas rapide kaj spontanee blasfemi en ĝi, jen malgranda floraro el la rezultoj:
  Inter la simplaj blasfemoj jam konataj pro internacieco troviĝas: porko, porkido, kotporko, azeno, simio, ktp. Pli tipa estas: sterkskarabo. Pure esperantaj estas la jenaj: fakdelegito! idisto! volapukisto! (kaj iomete ŝerce) esperantisto!
  Abruptaj elkrioj ne celantaj iun persone estas kompreneble: diable! fek'! diablaĉe! fundamenta krestomatio! krevu! damnite!
  Blasfemo kontraŭ mallerta veturanto estas la ne malbela "vojbubalo".



- Modernaj tendencoj kaj evoluoj en medicinaj sistemoj por Radio-Diagnozo, Radio-Terapio, Nuklea Medicino, Medicina Elektroniko. Jen la titolo de nova broŝuro de la monde konata firmao Philips. Precipe ĝi gravas ĉar ĝi metas la bazon de nova radiologia fakterminaro en Esperanto.
  (Kliŝo: Heroldo de Esperanto)
- Sur la resenditaj enketiloj de Esperanto Programita (Internationale Opiniepeiling) denove troviĝis ke lkaj sciindaj rimarkoj:
  L.V. el H.: La monda lingvoproblemo solviĝos nur se oni akceptos plurajn artefaritajn lingvojn...
  D.V. el M.: Esperanto estas multe tro komplika. Kial ne uzi facilan lingvon kiel la anglan...?
  O.C. el B.: Esperanto estas teorie tre bela, sed praktike?
  W.G. el B.: Esperanto estas okcidenta lingvo. La monda lingvoproblemo troviĝas en la orientaj landoj. Oni do devas konstrui esperanton el orientaj elementoj.
  G.V. el A.: Esperanto estas malekonomia. Krome ĝi neniigas kulturojn.

  El ĉiuj tiuj reagoj ni povas unu fojon pli konstati ke la homoj estas priplorinde nesciaj pri la esenco de la Internacia Lingvo. Pli kaj pli ne devos informi. Tamen ĉi tie mono mankas. Se vi havas ankoraŭ ie monsumon sen fiksita destino, ĝiru ĝin al pĉk. 10115.08 de Paul Peeraerts, Deurne kaj menciu "Por aĉeto de informmaterialo". Dankon!

GROEPSLEVEN ★ VIVO DE LA GRUPOJ

ANTWERPSE ESPERANTOGROEP „LA VERDA STELO"

Voorzitter: De Hr.J.Haazen, Groenstraat 12, 2510 Mortsel. Tel. 400776.

Vergaderingen: vrijdags om 20 u. in zaal „Capitole", Gemeentestraat 15, 1ste verdieping, 2000 Antwerpen.

3/3 - Documentaire films, gepresenteerd door de Hr. R. Van Eynde.

5/3 (zondag) - Wandeling naar het Noordkasteel. Vertrek om 14.30 u. aan het Tolhuis. (Tramlijn 7, aan de Comediepl. overstappen op pendelautobus).

10/3 - "Reisindrukken uit Skandinavië", spreekbeurt door de Hr. Petro De Smet (Dendermonde).

17/3 - "Pasvorto", kwisprogramma gepresenteerd door de Hr. Eddy Frederickx.

24/3 - Bezoek aan Poppenschouwburg Van Campen. Op het programma staat „Kontrabando en la Moriano". Prijs 35 fr. Inschrijving via de prk. 10039.95 van H.Boljau, Antwerpen, of tijdens de vorige vergaderingen.

31/3 - Goede-Vrijdagstemming.

7/4 - Spreekbeurt door Mevr. Ada Fighiera Sikorska, hoofdredactrice van „Heroldo de Esperanto": Mia kontraŭvola vojaĝo tra la mondo.

9/4 (zondag) - Wandeling in Schoten. Vertrek om 14.30 u. aan de Lindelei, (Eindpunt autobuslijn 61 doorstreept). Wie met de bus komt kan vertrekken op het Fr.Rooseveltplein om 13.41 u. of 14.11 u.

14/4 - De Hr. Rik de Roover spreekt over "De Papalaghi".

21/4 - Programma als inleiding op het Internationaal Esperantocongres in Antwerpen. Laatste details hierover.

28/4 - Film en dia's over de Stad Antwerpen, gepresenteerd door de Hr. Remy Van Eynde. Huldiging van de jubilarissen.
Dit programma heeft niet in de zaal „Capitole" plaats, maar in een grotere zaal. Preciese gegevens volgen in "Esperanto-Novaĵoj" van volgende maand.

29-30/4 - 1/5 - Esperantocongres. Details op blz. 1 en 2.

Lidmaatschap: 150 fr. op prk. 726 54 van La Verda Stelo, Deurne-Antw.

BLANKENBERGSE ESPERANTOGROEP

Voorzitter: De h. F.Couwenberg, Koninginnelaan 14, 8370 Blankenberge.
Lidmaatschap: 150 fr. op prk. 5062 10 van mej. M.v.Mullem, Blankenberge.

BRUGSE ESPERANTOGROEP

Voorzitter: De h. C.Poupeye, F.de Goedelaan 17bis, 8000 Brugge. T.: 18 358.
Vergaderingen: dinsdags om de 14 dagen om 20 u. in Strijdershuis, Hallestraat 14, 8000 Brugge.
Lidmaatschap: 150 fr. op prk. 4835 33 van Bruĝa Grupo Esperantista.

BRUGSE ESPERANTOVERENIGING „PACO KAJ JUSTECO"

Voorzitter: De h. F.Roose, St.-Klaradreef 59, 8000 Brugge. T.: 319 81.
Vergaderingen: donderdags om 20 u. bij een van de bestuursleden.
Lidmaatschap: 150 fr. op prk. 9939 49 van Mw. Maertens, Brugge 4.

BRUSSELSE ESPERANTOGROEP

Voorzitter: De h. R.Jacobs, Gen.Eenensstraat 94, 1030 Brussel. T.: 15 26 01.
Vergaderingen: 's maandags om 20 u. in Hotel Excelsior, Vooruitgangsstraat 7, 1000 Brussel.
Lidmaatschap: 150 fr. op prk. 1230 48 van Esperantista Brusela Grupo.

LEUVENSE ESPERANTOVERENIGING

Voorzitster: Mevr. A. Meurrens, Naamsestraat 78, 3000 Leuven. Tel.: 23950.

Vergaderingen: Naamsestraat 78, om 20 u.

7/3 (dinsdag) - "Vegetarisme", spreekbeurt door de Hr. Ferenc Mozŝi.

23/3 (donderdag) - "Ne tiel, sed tiel ĉi": uitwisseling van gedachten over de TV-Esperantocursus op Nederland 1.

6/4 (donderdag) - "Manifesto al la homaro": voordracht door de Hr. F. Mozŝi.

20/4 (donderdag) - Spreekbeurt met dia's door de Hr. Willy Verhoeven over Zweden.

4/5 (donderdag) - Mej. M.T. Henquinez spreekt over "Keramiek".

Lidmaatschap: 150 fr. op prk. 4050 35 van Mej. Saelemaekers, Leuven.

ESPERANTO JEUGDGROEP ST.-KRUIS

Leider: Dirk Iserentant.
Correspondentie-adres: Hilda Lauwers, A.Rodenbachstraat 25, 8320 Brugge (Assebroek). T.: 35 145.
Lidmaatschap: 60 fr. op prk. 4285 51 van de Hr. F.Roose, Brugge.

ESPERANTOCLUB WILSELE

Leider: Karel de Rijck, Wakkerzeelsebaan 182, 3010 Wilsele.
Lidmaatschap: 65 fr. op prk. 4050 35 van Mej. Saelemaekers, Leuven, voor Esperantoclub Wilsele.

Correspondentie-adres Kortrijk: De Hr. C. Vanbiervliet, Oudenaardestwg. 158, 8500 Kortrijk. T.: 200 11.

■ ■■■ *TELEX* ■ ■■■

Brussel - Senator Maurice Bologne, in een brief aan "L'espéranto en Marche" (Charleroi) schrijft: " Ik heb het genoegen u te kunnen meedelen dat ik ervan overtuigd ben dat de oplossing van het talenprobleem in het aanvaarden van een kunsttaal ligt." ---

Rio de Janeiro - In het Braziliaanse parlement heeft het kamerlid D. Coury een spreekbeurt gehouden over "Esperanto op de scholen, een eerste binding van de volken der aarde." ---

Parijs - De welbekende uitgeverij van pocketbooks "Marabout" zal in de loop van maart een beknopte Esperantocursus uitgeven onder de titel "Je parle Esperànto". ---

Matete/Zaïre - In de Republiek Zaïre werd een informatiecentrum voor Esperanto ingericht. Adres: B.P. - Kin/Matete, Zaïre. ---

Bern - In januari jl. vierde de Esperanto-uitzendingen van de Zwitserse Radio-omroep hun 25-jarig bestaan. ---

Belém - In deze Braziliaanse werd begin 1972 een Esperantostraat ingewijd. Het aantal Esperantostraten in de wereld loopt al in de duizenden. ---

Novara - De Italiaanse Esperanto - Jeugd (IEJ) heeft een zeer prettig liederbundeltje uitgegeven met de Esperantovertaling van een vijftigtal bekende liedjes, zoals Glory Halelujah, My Bonnie, Clementine, Què sera?, Broeder Jakob, enz. Prijs: slechts 35 fr. + 5 fr. verzending. Verkrijgbaar op het redactie-adres.